



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Berufsmaturitätszeugnis
Certificat de maturité professionnelle
Attestato di maturità professionale
Attestat da maturitad professiunala

Name
Nom
Cognome
Num

Fall

Vorname
Prénom
Nome
Prenum

Madeleine Sira

geboren am
Date de naissance
nato/a il
Data da nasch.

09.07.2004

Bürgerort (CH)/Staatsangehörigkeit
Lieu d'origine (CH)/nationalité
Luogo di origine (CH)/nazionalità
Lieu da burgais (CH)/naziunalitad

Senegal

Die Inhaberin/der Inhaber dieses Zeugnisses hat in ihrem/seinem Beruf das eidgenössische Fähigkeitszeugnis erworben und die Berufsmaturitätsprüfung (Qualifikationsverfahren für die erweiterte Allgemeinbildung) bestanden gemäss der Berufsmaturitätsverordnung (SR 412.103.1). Das eidgenössische Berufsmaturitätszeugnis berechtigt zur Zulassung zur ersten Studienstufe (Bachelor) der Fachhochschulen gemäss Artikel 25 Absatz 1 Buchstabe a des Hochschulförderungs- und -koordinationsgesetzes (SR 414.20).

Le/la titulaire du présent certificat a obtenu le certificat fédéral de capacité dans sa profession et a passé avec succès l'examen de maturité professionnelle (procédure de qualification portant sur la formation générale approfondie) conformément à l'ordonnance sur la maturité professionnelle fédérale (RS 412.103.1).

Le certificat de maturité professionnelle permet d'accéder au premier cycle d'études (bachelor) dans une haute école spécialisée conformément à l'art. 25, al. 1, let. a, de la loi sur l'encouragement et la coordination des hautes écoles (RS 414.20).

Il/la titolare del presente attestato ha conseguito l'attestato federale di capacità nella sua professione, e ha superato l'esame di maturità professionale (procedura di qualificazione relativa alla formazione generale approfondita) conformemente all'ordinanza sulla maturità professionale (RS 412.103.1).

L'attestato federale di maturità professionale conferisce il diritto di ammissione al primo livello di studio (bachelor) delle scuole universitarie professionali, conformemente all'articolo 25 capoverso 1 lettera a della legge federale sulla promozione e sul coordinamento del settore universitario svizzero (RS 414.20).

La titolare/il titular da quest attestat ha acquistà l'attestat federal da qualificaziun en sia professiun ed ha reussi l'examen da maturitad professiunala (procedura da qualificaziun per la furmaziun generala extendida) tenor da l'Ordinaziun davart la maturitad professiunala (CS 412.103.1). L'attestat federal da maturitad professiunala dat il dretg da frequentar l'emprim stgalim da studi (bachelor) da las scolas autas spezialisadas tenor l'artitgel 25 alinea 1 litera a da la Lescha federala davart l'agid a las scolas autas e davart la coordinaziun en il sector da las scolas autas svizras (CS 414.20).

Ort und Datum, Lieu et date, Luogo e data, Lieu e data

Bern, 2. Juli 2026

Für die kantonale Behörde
Pour l'autorité cantonale
Per l'autorità cantonale
Per l'autorità chantunala



Kanton Bern
Canton de Berne

Der Präsident/die Präsidentin
der Kantonalen Berufsmaturitätskommission
Le président/la présidente
de la Commission cantonale de maturité professionnelle

Der Bildungs- und Kulturdirektor/die Bildungs- und Kulturdirektorin
Le directeur/la directrice de l'instruction publique et de la culture

Notenausweis

eidgenössische Berufsmaturität

Attestation de notes

de la maturité professionnelle fédérale

Certificato delle note

relativo alla maturità professionale federale

Attestat da notas

da la maturità federala professiunala

Ausrichtung

Orientation

Indirizzi

Direcziun

Wirtschaft und Dienstleistungen, Wirtschaft

Schule

École

Scuola

Scola

bwd Wirtschaftsmittelschule Bern

Name

Nom

Cognome

Num

Fall

Vorname

Prénom

Nome

Prenum

Madeleine Sira

geboren am

Date de naissance

nato/a il

Data da nasch.

09.07.2004

Bürgerort (CH) / Staatsangehörigkeit

Lieu d'origine (CH) / nationalité

Luogo di origine (CH) / nazionalità

Lieu da burgais (CH) / naziunalitad

Senegal

Fähigkeitszeugnis

Certificat de capacité

Attestato di capacità

Attestat d'abilitad

Kauffrau EFZ

Fächer und Noten

Branches et notes

Materie e note

Roms e notas

Grundlagenbereich

Deutsch (erste Landessprache) 4.5

Französisch (zweite Landessprache) 5.5

Englisch (dritte Sprache) 5.0

Mathematik 4.5

Schwerpunktbereich

Finanz- und Rechnungswesen 4.0

Wirtschaft und Recht 4.0

Ergänzungsbereich

Geschichte und Politik 4.5

Technik und Umwelt 5.0

Interdisziplinäres Arbeiten 5.0

Gesamtnote 4.7

Interdisziplinäre Projektarbeit (IDPA)

Travail interdisciplinaire centré sur un projet (TIP)

Progetto didattico interdisciplinare (PDI)

Lavur da project interdisciplinara (LPI)

5.0

Thema: Projektmanagement - Die klassische und agile Methode im Vergleich

Das eidgenössische Berufsmaturitätszeugnis wurde erteilt.

Ort und Datum

Lieu et date

Luogo e data

Lieu e data

Bern, 2. Juli 2026

Für die kantonale Behörde

Pour l'autorité cantonale

Per l'autorità cantonale

Per l'autorità chantunala

Der Schulleiter / die Schulleiterin im Namen der Kantonalen Berufsmaturitätskommission des Kantons Bern

Le directeur / la directrice d'école, au nom de la Commission cantonale de maturité professionnelle du canton de Berne

Der Notenausweis der eidgenössischen Berufsmaturität ist eine Verfügung der Berufsmaturitätskommission des Kantons Bern. Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen schriftlich und begründet bei der Bildungs- und Kulturdirektion des Kantons Bern (Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern) Beschwerde geführt werden. Die Leistungen werden in allen Fächern mit Noten von 6 bis 1 bewertet. 6 ist die beste, 1 die schlechteste Note; 4 und höhere Noten bezeichnen genügende, Noten unter 4 ungenügende Leistungen. Der Berufsmaturitätsabschluss ist bestanden, wenn:

- a) die Gesamtnote mindestens 4.0 beträgt;
- b) höchstens zwei Fachnoten ungenügend sind;
- c) die Differenz der ungenügenden Fachnoten zur Note 4.0 gesamthaft den Wert 2.0 nicht übersteigt.

L'Attestation de notes de la maturité professionnelle fédérale est délivrée par la Commission de maturité professionnelle du canton de Berne. Cette décision est susceptible de recours auprès de la Direction de l'instruction publique et de la culture du canton de Berne (Sulgeneckstrasse 70, 3005 Berne) dans les trente jours dès sa notification. Les notes sont échelonnées de 6 à 1, 6 étant la meilleure, 1 la plus mauvaise note; les notes égales ou supérieures à 4 expriment des prestations suffisantes; celles qui sont inférieures à 4 expriment des prestations insuffisantes. L'examen de maturité professionnelle est réussi lorsque:

- a) la moyenne générale est de 4.0 au minimum;
- b) le nombre de notes insuffisantes n'est pas supérieur à 2;
- c) la somme des écarts entre les notes insuffisantes et la note 4.0 est inférieure ou égale à 2.0.



Kanton Bern
Canton de Berne

Notenausweis

eidgenössische Berufsmaturität

Attestation de notes

de la maturité professionnelle fédérale

Certificato delle note

relativo alla maturità professionale federale

Attestat da notas

da la maturidad federala professiunala